



# All Saints - Todos los Santos Parish

*Shrine of Saint Anne  
515 S. Main Street  
Waterbury, CT 06706*

**"TWO WORSHIP SITES,  
ONE PARISH"**

*Our Lady of Lourdes Church  
309 S. Main Street  
Waterbury, CT 06706*



## ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

515 S MAIN ST, WATERBURY, CT | 203-756-4439 | ALLSAINTSWTBY.ORG

**SUNDAY, APRIL 17, 2022**

## EASTER SUNDAY



The women who had come from Galilee with Jesus took the spices they had prepared and went to the tomb. They found the stone rolled away from the tomb; but when they entered, they did not find the body of the Lord Jesus. - Lk 24:1b-3

**Office:** 515 S. Main St., Waterbury, CT 06706 | **Phone:** 203-756-4439 | **Fax:** 203-754-3244  
**Hours:** Monday-Thursday 9AM to 4PM | **Email:** parishoffice@allsaintswtby.org | **Website:** allsaintswtby.org

## Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, April 16 - Holy Saturday

4:00 pm No Mass

Sunday, April 17 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

9:00 am All Saints Parish Family

Monday, April 18

8:00 am † Monsignor Joseph Valdambri (77<sup>th</sup> Anniv. Memorial)

Tuesday, April 19

8:00 am Deceased Members of the Vincent Masotta Family  
req by Genevieve Lombard

Wednesday, April 20

8:00 am The Souls in Purgatory

Thursday, April 21

8:00 am Francesco Rinaldi (Birthday Memorial) req by daughters  
Josephine & Mary

Friday, April 22

8:00 am Jane & Robert Paquette, Sr. (83<sup>rd</sup> Wedding Anniv. Mem.)  
req by son Robert Paquette, Jr

Saturday, April 23

8:00 am Cecilia Imbimbo req by Marianne & Michael Imbimbo  
4:00 pm Anna Fusco (5<sup>th</sup> Anniversary Memorial) req by Daughter

Sunday, April 24

9:00 am Deceased Members of the Perella & Guarini Families  
req by Family

We extend our sincere sympathy and  
prayers to the family of...

Robert Rodriguez

May his soul and the souls of all the faithful  
departed, through the mercy of God, rest in peace.



## Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Holy Saturday, April 16 - Easter Vigil / Vigilia de Pascua

8:00 pm All Saints Parish Family (Bilingual)

Sunday, April 17 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

8:30 am Familia Parroquial de All Saints

10:30 am All Saints Parish Family

12:30 pm Familia Parroquial de All Saints

Tuesday, April 19

6:30 pm † Isabel Holguin req by Carmen Diaz

Wednesday, April 20

6:30 pm In thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus  
req by Carmen Rodriguez

Saturday, April 23

6:00 pm † Juan Ruiz req by Norma Ruiz

Sunday, April 24

8:30 am † Joe Rodriguez req by Norma Ruiz

10:30 am † Jacob Youmans (4<sup>th</sup> Anniv. Mem.) req by Kara Lopez

12:30 pm † Felix Cortes req by Maria Cortes

## Chapel Mass Intentions

Monday, April 18

9:00 am † John Lane req by Diane Palermo

Tuesday, April 19

9:00 am Souls in Purgatory req by Martinez-Peña Family

Wednesday, April 20

9:00 am Health of Alexandra Ortiz req by grandmother Teresa

Thursday, April 21

9:00 am † Yasmin Adriana Pena req by parents



The parish office will be closed  
Monday, April 18. Happy Easter!

La oficina parroquial estará  
Cerrada el lunes 18 abril.  
¡Feliz Pascua!

### PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-291

Bob: 203-573-0032

Do you have a prayer request? Call Josefina or Bob for  
any prayer need or request.

¿Tiene una petición de oración? Llame a Josefina o Bob  
para cualquier necesidad de oración.



**PARISH EVENTS AND OTHER...**

**ALL SAINTS - TODOS LOS SANTOS PARISH**

“SPRING FLING WINE TASTING”

FRIDAY, APRIL 22, 2022

7:00 - 10:00PM | RITA P. FRIGON HALL  
AT THE SHRINE OF SAINT ANNE  
515 SOUTH MAIN STREET, WATERBURY, CT

SPONSORED BY HOLY NAME SOCIETY  
TO BENEFIT THE PARISH RCIA PROGRAM  
WINE, GOURMET APPETIZERS, RAFFLES  
AND MUSIC BY DJ.

\$30.00 In Advance - \$35.00 At the Door

Tickets for sale after Mass and at the parish office  
Monday - Thursday (203-756-4439)

FOR MORE INFORMATION OR TICKETS CONTACT  
NORMAN LAMBERT 203-755-5754  
WILLIAM RIVERA 203-509-2839

COME CELEBRATE SPRING WITH US!

MUST BE 21 AND OVER TO ATTEND

*Thank You. *

...to all parishioners and ministries who came together to clean our churches in anticipation of Easter Sunday. Your time given in stewardship is truly appreciated!



Join us for adoration of the Holy Eucharist and the recitation (bilingual) of the Mercy Chaplet on Sunday of Divine Mercy, April 24 at 3:00PM at the Shrine of St. Anne

*“O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, I trust in You!”*

**EnCourage Support Group**

**Wed. April 20th at 7 p.m.**

Courage International is a Catholic network of confidential support groups for men and women who experience same-sex attraction and seek to live chaste lives in Christ.

Courage International also sponsors separate confidential support groups (called “EnCourage”) for those who seek to gain greater understanding and acceptance of their loved-one’s same-sex attraction, while honoring chastity.

For meeting locations and additional information, contact Fr. Robert Landback, Chaplain at 203-934-6357 X2 or aohctcourage@gmail.com.

The website for Courage International is [couragerc.org](http://couragerc.org).

**A Family Perspective by Bud Ozar**

Millions of Christians around the world celebrate the Resurrection today. It all began simply on the first Easter with one person telling another: “Mary told Peter” and “they believed.” Faith is passed one person to another; it is caught, not taught and parents are the most effective persons to pass faith to their children.



**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

• Thank you to the parish families who have made a gift or pledge commitment to the 2022 Archbishop’s Annual Appeal. If you have not yet had the opportunity, please consider prayerfully supporting the many “Good Works” of the Archdiocese. Every gift will be gratefully received and sincerely appreciated.

• The second collection this weekend is for the Utility Fund.

Offertory March 27 - April 2, 2022

Offertory	7,441.50
Online Offertory	510.00
Mailed in	<u>677.00</u>
	8,628.50

Offertory April 3, 2022

Offertory	7,312.00
Monthly Offertory	<u>3,141.00</u>
	10,453.00

*Your generosity and continued support of your parish is greatly appreciated!*



## EVENTOS Y OTRA INFORMACIÓN

# GRACIAS

...a todos los feligreses y ministerios que se unieron para limpiar nuestras iglesias en anticipación al Domingo de Pascua. ¡Realmente apreciamos su tiempo dedicado a la mayordomía!

Únase a nosotros para adoración de la Sagrada Eucaristía y la recitación (bilingüe) de la Coronilla de la Misericordia. El 24 de abril domingo de la Divina Misericordia, a las 3p.m. en el Santuario de Santa Ana.



“¡Oh Sangre y Agua que brotaste del Corazón de Jesús, como una Fuente de Misericordia para nosotros, en Ti confío !”

### MAYORDOMIA: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- Gracias a las familias de la parroquia que han hecho una donación o un compromiso de compromiso con la Campaña Anual del Arzobispo de 2022. Si aún no ha tenido la oportunidad, considere apoyar con oración las muchas “buenas obras” de la Arquidiócesis. Cada regalo será recibido con gratitud y sinceramente apreciado.
- La segunda colecta este fin de semana es para el fondo de utilidades.

Ofrenda del 27 de marzo - 2 de abril, 2022

Ofrenda	7,441.50
Ofrenda en línea	510.00
Por correo	677.00
Total	8,628.50

Ofrenda del 3 de abril, 2022

Ofrenda	7,312.00
Ofrenda mensual	3,141.00
	10,453.00

¡Agradecemos mucho su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!



## PARROQUIA ALL SAINTS -TODOS LOS SANTOS

### “SPRING FLING” CATA DE VINO

VIERNES, 22 DE ABRIL DE 2022

7:00 - 10:00PM | SALÓN RITA P. FRIGON  
EN EL SANTUARIO DE SANTA ANA  
515 SOUTH MAIN ST., WATERBURY, CT

PATROCINADO POR LA SOCIEDAD DEL SANTO NOMBREA  
BENEFICIO DEL PROGRAMA RICA | RICA DE LA PARROQUIA

\$30 POR ADELANTADO - \$35 EN LA PUERTA  
APERITIVOS GOURMET, SORTEOS Y MÚSICA DJ

PARA MAS INFORMACIÓN O BOLETOS CONTACTE A  
NORMAN LAMBERT 203-755-5754  
WILLIAM RIVERA 203-509-2839

¡VEN Y CELEBRE LA PRIMAVERA CON NOSOTROS!

DEBE TENER 21 AÑOS O MAS PARA ASISTIR

### MEDITACIÓN EVANGÉLICO

#### Domingo de Pascua

“Dios nuestro, que por medio de tu Hijo venciste a la muerte y nos has abierto las puertas de la vida eterna, concede, a quienes celebramos hoy la Pascua de Resurrección, resucitar también a una nueva vida. Renovados por la gracia del Espíritu Santo. Por nuestro Señor Jesucristo...” (Oración Colecta). El Mensaje de la Pascua resuena y se repite en cada una de las lecturas de la Eucaristía del día hoy. Hoy celebramos con gozo el día más grande del Calendario Litúrgico. Hoy cantamos alegres el Gloria y el Aleluya, porque Cristo, muerto y sepultado el Viernes Santo, ha Resucitado.

Pongamos mucha atención en la secuencia que se proclama en este día y busquemos como María Magdalena al Señor: “¿Qué has visto en la mañana, María, en la mañana?”. “A mi Señor glorioso, la tumba abandonada, los ángeles testigos, sudarios y mortajas. ¡Resucitó de veras mi amor y mi esperanza!”. Corramos presurosos a buscarlo resucitado en la familia, en la escuela, en el trabajo, en los inmigrantes, en los enfermos, y lo más importante, en nuestro propio corazón. El Ángel también anima a las mujeres al llegar a la tumba: “Ustedes no tienen por qué temer. Yo sé que buscan a Jesús, que fue crucificado. No está aquí, pues ha resucitado, tal como lo había anunciado” (Mateo 28:5-6). “Esta es la culminación del Evangelio, es la Buena Noticia por excelencia: Jesús, el crucificado ha resucitado. Este acontecimiento es la base de nuestra fe y de nuestra esperanza. Jesús, el Amor encarnado, murió en la cruz por nuestros pecados, pero Dios lo resucitó y lo ha constituido Señor de la vida y de la muerte” (Papa Francisco). ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya!

©LPi



## **FATHER DIEGO'S EASTER MESSAGE - 2022**

*Jesus, the crucified, is risen, Hallelujah!*

*Dear brothers and sisters in Christ;*

*Happy Easter of Resurrection, is the greatest expression of joy that as Christians we proclaim. The Lord has defeated death, life has triumphed.*

*During this Lenten journey that we have completed, we have had the opportunity to recognize our human weakness, sins and differences, to start a new life from Christ. This is Easter, letting the grace of God transform our whole being, by receiving the mercy of the Almighty Father.*

*Christ has given us the gift of life with suffering on the Cross, to reach the Resurrection. Christ, with his victory, heals the heart wounded and broken by loneliness, anguish, fear, sin and so many things that today overshadow our humanity. Christ manifests the victory of light over darkness, of hope over discouragement, of life over death. He is the light that illuminates all darkness, to guide our steps to faith and truth.*

*I invite you to allow yourselves to be renewed by the Risen One, to radiate our hearts, in new forms of life. That we can welcome the brother, be more compassionate with those who need it and have a committed Christian life from the source of the sacraments. That as a Parish we always seek to bring Christ in all the environments where we are.*

*Our faith and hope is the experience and testimony that we can offer to the family and to the world. By living the new life of the Resurrection, wherever we are, taking advantage of more personal time, we can become the best version of ourselves. Let us remember these words for conversion, in what Saint Augustine referred to as an "Easter People", a people transformed into disciples and who commit themselves to give their time, talent and treasure in witness. My prayer for all of you this Easter is that we live as people deeply touched by the Resurrection and proclaim that: Christ is Risen, Hallelujah, Hallelujah!*

## **MENSAJE DE PASCUA 2022 DE PADRE DIEGO**

*Jesús, el crucificado, ha resucitado, ¡Aleluya!*

*Queridos hermanos en Cristo;*

*Felices pascuas de Resurrección, es la expresión más grande de alegría que cómo cristianos proclamamos. El Señor ha vencido la muerte, la vida ha triunfado.*

*Durante el camino cuaresmal que hemos finalizado, hemos tenido la oportunidad de reconocer nuestra debilidad humana, pecado y diferencias, para empezar una nueva vida desde Cristo. Esta es la Pascua, dejar que la gracia de Dios transforme todo nuestro ser, al recibir la misericordia del Padre Omnipotente.*

*Cristo nos ha dado el regalo de la vida con el sufrimiento en la Cruz, para llegar a la Resurrección. Cristo, con su victoria, sana el corazón herido y quebrantado por la soledad, la angustia, el miedo, el pecado y tantas cosas que hoy opacan nuestra humanidad.*

*Cristo manifiesta la victoria de la luz sobre la oscuridad, de la esperanza sobre el desánimo, de la vida sobre la muerte. Él es la luz que ilumina todas las tinieblas, para guiar nuestros pasos a la fe y a la verdad.*

*Los invito a dejarnos renovar por el Resucitado, que irradie nuestro corazón, en nuevas formas de vida. Que podamos acoger al hermano, ser más compasivos con los que lo necesitan y tener una vida cristiana comprometida desde la fuente de los sacramentos. Que como Parroquia busquemos llevar siempre a Cristo en todos los ambientes dónde estemos.*

*Nuestra fe y esperanza es la experiencia y testimonio que podemos brindar a la familia y al mundo. Viviendo la vida nueva de la Resurrección, donde quiera que nos encontremos, aprovechando la ventaja de tener más tiempo personal, podemos convertirnos en la mejor versión de nosotros mismos. Recordemos estas palabras para la conversión, en lo que San Agustín se refirió como un "Pueblo de Pascua", un pueblo transformado en discípulos y que se comprometen a dar su tiempo, talento y tesoro en testimonio. Mi oración para todos esta Pascua es que vivamos como personas profundamente tocadas por la Resurrección y proclamar que: ¡Cristo ha resucitado, Aleluya, Aleluya!*

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

**John Famiglietti** 203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**Brennan Law Firm, LLC**  
**Se Habla Espanol**

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.

EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LLAME AL - 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT  
CORREO ELECTRONICO: jrbrennan@brennan-law-firm.com - www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO - HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.woodtickmemorial.com

**Bergin Funeral Home**  
www.berginfuneralhome.com

**Small Giants Home Day Care**

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided

Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed+Insured | Se Habla Español

**NO CREDIT CHECK!  
GUARANTEED SAVINGS!  
NO DOWN PAYMENT!**

**Solar For All!!**

Call Julio & Isa Alves  
(203) 808-1471

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**

**CONTACT US!**

Contact Robin Ungaro to place an ad today!  
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**Stoll's Pharmacy, Inc.**

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

**support our ADVERTISERS**

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation  
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

**WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES**

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

**We've Missed You!**  
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

**UNITED AUTO SALES & SERVICE INC**  
CELEBRATING 68 YEARS

203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1  
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT

LATE MODEL USED CARS

This Space is Available

**GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY**  
Advertise Here!

CONTACT US AT 800.477.4574

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**